

Dharmakīrti and Manorathanandin

Pramāṇavārttika

— Pramāṇavārttikavṛtti

SARIT

SARIT

Contents

Contents	i
Title Page	iii
१ प्रथमः परिच्छेदः ः प्रमाणसिद्धिः	१
१.१ १. प्रमाणलक्षणम्	२

Title Page

Dharmakīrti's Pramāṇavārttika with a commentary by Manorathanandin
Dharmakīrti Manorathanandin

नमो मञ्जुश्रिये ॥

१ प्रथमः परिच्छेदः ॥१॥ प्रमाणसिद्धिः

[१८/M A]

विमुक्तावरणक्षेशं दीपाखिलगुणश्रियं ।
स्वैकवेदात्मसम्पत्तिं नमस्यामि महामुनिम् ॥
स्वयमपि कृतिनां महद्विरन्यैरपि गमितो बहुविस्तरैर्न योयम् ।
तदपि च सुगमो न मद्विधानामिति विवृतिच्छलतः करोमि चिन्ताम् ॥
अहमपि न निजैकलाभलुभ्यो न च परकृत्यरसाभिलापमुक्तः ।
फलति पुनरियं परार्थवाञ्छाव्रततिरभीष्टफलानि पुण्यभाजाम् ॥

५

क. नमस्कारश्लोकः

शास्त्रादावविधेन तत्समास्यर्थं भगवति प्रसादजनने श्रोतृजनानुग्रहार्थश्च स्तुतिपूर्वकमा-
चार्यो नमस्कारश्लोकमाह ।

१०

विधूतकल्पनाजालगम्भीरोदारमूर्तये ।
नमः समन्तभद्राय समन्तस्फरणविषे ॥१॥

१५

विधूतं^३ विध्वस्तं अनुत्पत्तिकधर्मतामापादितं ‘कल्पना’ ग्राह्यग्राहकाध्यारोपः सैव ‘जालं’
बन्धनहेतुबात् यासां ता विधूतकल्पनाजालाः । एतेन धर्मकाय उक्तः^४ । द्वयशून्यताया धर्म-
धातुबात् (१) तदधिगमस्य धर्मकायबात् । गम्भीराश्च खड्गं श्रावकाद्यविषयबात् । उदाराश्च [००२/५]
सकलज्ञेयसबार्थव्यापनादिति ‘गम्भीरोदारः’ । आग्यां साम्भोगिकनैर्माणिककायावुक्तौ तयो-
रेव स्वरूपबात् । विधूतकल्पनाजाला गम्भीरोदारा ‘मूर्तयो’ यस्य स ‘विधूतकल्पनाजालग-
म्भोदारमर्तिः’ (१) एतेन स्वार्थसम्पदुक्ता त्रिकायलक्षणबात्तस्याः ।

२०

‘समन्तं’ निरवशेषं भद्रं कल्याणं परार्थसम्पत्सम्भारलक्षणं यस्मादसौ ‘समन्तभद्रः’ (१)
अनया भगवन्नामव्युत्पत्त्या परार्थसम्पदभिहिताः^५ । समन्ततः स्फरन्तीति समन्तस्फरण्यः विषः
ताव (त) विषो देशना यस्य स ‘समन्तस्फरणविष्ट’ वस्तुतत्त्वावभासनोपायता च विष-
द्वेशनयोः साधर्म्यं (१) अनेन परार्थसम्पदपायो दर्शितः । देशनाद्वारेण भगवता जगद-
र्थकरणात् । एतेन स्तुतिरुक्ता असाधारणानां स्वपरार्थसम्पत्तिदुपायानामुपदर्शनात् । सर्वत्र
नमःशब्द्योगाद्यतुर्थी । अनेन नमस्कारोभिहितः । यदा तु समन्तभद्रशब्दो रूद्धा बोधिसत्त्व-
विशेषे वर्तते तदापि पदव्याख्यानं पूर्ववदेव । अयन्तु विशेषः । विधूतकल्पनाजालबं बोधिस-

^१ १ स्तुत्या पुण्योपचयात् ।

^२ २ व्याख्यातुश्चेति परार्थदर्शनात् ।

^३ ३ सर्वावरणविगमात् ।

^४ ४ पूजेयं नमः शब्दात्मणामतः शिष्टैश्च तेष्वा । तद्वा स्वपरार्थतदुभयसम्पत्तिस्ततः अवृत्तिहनिगम्भीर्योदार्थ-
विशेषैस्त्रिभिः स्वार्थं उक्तः ।

^५ ५ तर्दिनां यथा ।

^६ २ अकारान्तः सकारान्तस्तुतीयार्थं इत्यन्ये । जनकायः ।

१. प्रथमः परिच्छेदः ॥१॥ प्रमाणसिद्धिः

त्वभूम्यावरणप्रहाणतो वेदितव्यं। गाम्भीर्यन्तु खङ्गश्रावकाविषयब्रात्। औदार्यन्तु दर्श भूमीश्व-
रबोधिसत्त्वमाहात्म्यातिशयतः। कायत्रयन्तु बोधिसत्त्वानामप्यस्ति प्रकर्षनिष्ठागमनात्तु भगवतां
व्यवस्थाप्यते। देशना च प्रसिद्धैव तेषां॥(१)॥

ख. शास्त्रारम्भप्रयोजनम्

ओतृदोषबाहुल्याच्छास्त्रेण परोपकारमपश्यन् सूक्ताभ्यासभावितचित्ततमेवात्मनः शास्त्रार-
म्भकारणन्दर्शयन् वक्रोक्त्या दोषतापनयनेन शास्त्रे ओतृन् प्रवर्तयितुम्(१) ह।

५

९ प्रायः प्राकृतसक्तिरप्रतिबलप्रज्ञो जनः केवलं, नानर्थ्येव सुभाषितैः
परिगता विद्वेष्ट्यपीर्ष्यामलैः।
तेनायं न परोपकार इति नश्चिन्तापि चेत-
स्ततः, सूक्ताभ्यासविबद्धितव्यसनमित्यत्रानुबद्धस्पृहम्॥२॥

‘प्रायो’ भूयान् बाहुल्येन वा ‘जनः प्राकृतेषु’ बहिःशास्त्रेषु ‘सक्ति’ रभिष्वज्ञो यस्य स
प्राकृतसक्तिरनेन कुप्रज्ञवं ओतृदोष उक्तः। ‘अप्रतिबला’ शास्त्रार्थग्रहणं प्रत्य‘शक्ता प्रज्ञा’
यस्यासावप्रतिबलप्रज्ञः अनेनाज्ञात्वमुक्तं। ‘केवलं, नानर्थ्येव सुभाषितैः’। किन्तु सुभाषिताभि-
धायिनं ईर्ष्या परसंपत्तो चेतसो व्यारोपः सैव मलश्चित्तमलिनी करणात्। तैः ‘परिगतो’ युक्तः
सन् ‘विद्वेष्ट्यपि। ईर्ष्यामलैरिति’ व्यक्त्यपेक्ष्या बहुवचनं। अनेन यथाक्रममनर्थिवममाध्यस्थ्य-
श्चोक्तं (१) ‘तेन ओतृदोषकलर्पेन अयमा’रिष्पितो वार्त्तिकाख्यो ग्रन्थः (१) परमुपकरोतीति
‘परोपकार’ इति ‘नोऽस्माकश्चिन्तापि’ नास्ति। कथन्तर्हि शास्त्रकरणे प्रवृत्तिरित्याह चेतश्चिर-
[२०३/S] [२५/M A] ‘दीर्घकालं सूक्तस्याभ्यासेन विवद्धितव्यसनं’ विस्तारिताभिष्वङ्गमिति हेतोऽत्र वार्तिककर-
णेऽनुबद्धस्पृहं जाताभिलापं। एतेन कुप्रज्ञतादिदोषजातमात्मनो बोधिताः ओतारस्तत्परिहारेण
शास्त्रे प्रवर्तिता एव भवन्ति॥(२)

१०

१५

ग. प्रमाणसिद्धिः

अयमाचा यो बृहदाचार्योऽपि प्रमाणसमुच्चयशास्त्रे वार्त्तिकं चिकिर्पुः स्त्रतः
कृतभगवन्नमस्कार(ः) तच्छास्त्रारम्भसमये तदाचार्यकृतभगवन्नमस्कारश्लोकं व्याख्यातुकामः
प्रथमः प्रमाणसामान्यलक्षणमाह (१)

२०

१.१ १. प्रमाणलक्षणम्

(१) अविसंवादि ज्ञानम्

९ * द्रष्टव्यं परिशिष्टं १११-४

८ ३ आत्मात्मीयास्वैधातुकाश्च चेत्ताः सवासनाः।

९ १ द्वितीयां सम्बित्तिसिद्धिम्। प्रमाणं भूतो जातो भगवान् मानमिव किन्तदित्याह।

...v.1.3a प्रमाणमविसंवादि ज्ञानं;

ज्ञानं प्रमाणं^{१०} नाज्ञानमिन्द्रियार्थसन्निकर्पादि। कीदृशमविसंवादि। विसंवादनं विसंवादो वञ्चनं तदोगाद्विसंवादि। न तथा उसावविसंवादि। अविसम्बादनमुक्तमित्यर्थः। किं पुनरित्याह (१)

४ ...v.1.3b अर्थक्रियास्थितिः।

अविसंवादनं;

यथोपदर्शितार्थस्य क्रियायाः स्थितिः प्रमाणयोग्यताऽविसंवादनं (१) अतश्च यतो ज्ञानार्थं परिच्छिद्यापि^{११} न प्रवर्तते प्रवृत्तो वा कुतश्चित्प्रतिबन्धादेरर्थक्रियान्नाधिगच्छति। तदपि प्रमाणमेव प्रमाणयोग्यतालक्षणस्याविसंवादस्य सत्त्वात्। सैव प्रमाणयोग्यता कथमसत्यामर्थ-१० क्रियाप्रातौ निश्चीयत इति चेत् (१) यत्तावदसकृद्यवहाराभ्यासादर्शनमात्रेणोपलक्षितभ्रमविविक्तस्वरूपविशेषं साधनाध्यक्षं तस्य^{१२} स्वत एव प्रमाणयोग्यतानिश्चयः कृत्रिमाकृत्रिममणिरुप्या- [००४/५] दितब्रनिश्चयवत्। अनुमानस्य च साध्यप्रतिबद्धजन्मनो व्यभिचाराशङ्काविरहात्। अर्थक्रियानिर्भासन्तु प्रत्यक्षं स्वत एवार्थक्रियानुभवात्मकं न तत्र परार्थक्रियाऽपेक्षयत इति तदपि स्वतो निश्चितप्रामाण्यं। अत एवार्थक्रियापरंपरानुसरणादनवस्थादोषोपि दुस्थ एव। यत्त्वनभ्यस्तदशा-१४ यां संदिग्धप्रामाण्यमुत्पत्तौ^{१३} तस्यार्थक्रियाज्ञानादनुमानाद्वा प्रामाण्यं निश्चीयते। एतच्चाविसंवादनं बाह्यार्थतरवादयोः समानं प्रमाणलक्षणं (१) वि ज्ञा न नयेषि^{१४} साधननिर्भासज्ञानानन्तर^{१५} मर्थक्रिया^{१६}निर्भासज्ञानमेव^{१७} संवादः। अतो विज्ञप्तिमात्रब्दे प्रमाणेतरविभागव्यवहारोऽसंकीर्णः।

२० ननु शब्दगन्धरसस्पर्शान् चित्ररूपश्च पश्यतो ज्ञानस्य परमर्थक्रियाज्ञानं नास्तीति तत्त्रमा-
णन्न^{१८} स्यादित्याह।

...v.1.3c शब्देष्यभिप्रायनिवेदनात् ॥ ३ ॥

'शब्दे' शब्दजनिते ज्ञानेऽपि शब्दाद् गन्धादिविषयेऽपि 'अभिप्राय'स्याभिप्रेतार्थक्रिया (या) 'निवेदनात्' प्रतिपादनात्रामाण्यं (१) अर्थक्रिया हि क्वचित्स्वरूपप्रतिपत्तिरेव। क्वचित्ततोऽन्या यथासम्भव व्यवहारविषयः। तत्रापणश्च प्रामाण्यमिति नाव्यापकं प्रमाणलक्षणम्। (३)

२४ ननु शब्दस्यार्थप्रतिबन्धाभावात्र प्रामाण्यं स्यादिष्यते चानुमानब्रादित्याह(१)

वक्तृव्यापारविषयो योर्थो बुद्धौ प्रकाशते।

प्रामाण्यं तत्र शब्दस्य नार्थतत्त्वनिवन्धनम् ॥ ४ ॥

^{१०} २ प्रमाणं सम्यग्नानमपूर्वगोचरमिति लक्षणं।

^{११} ३ मरुमरीच्यादौ।

^{१२} ४ प्रमेयस्य।

^{१३} १ सत्यां।

^{१४} २ अव्यापकब्दं निरस्यन्नाह।

^{१५} ३ विज्ञानानन्तरं दाहादिज्ञानं।

^{१६} ४ रविचन्द्राम्बुद्धित्रादीनां दर्शनमेवार्थक्रियास्थितिः।

^{१७} ५ यदर्थकारं ज्ञानं तद् बाह्यार्थविनाभावि यथा अर्थक्रियानिर्भासं।

^{१८} ६ विना भ्रान्तिं प्रयुक्ते।

१. प्रथमः परिच्छेदः ॥१॥ प्रमाणसिद्धिः

‘वक्तृव्यापारो’ विवक्षा ‘तस्य विषयो योऽर्थः’ समारोपितबही रूपे ज्ञानाकारः प्रकाशते ‘बुद्धौ’ विवक्षा^{१९}त्मिकायां (।) ‘तत्र शब्दस्य प्रामाण्यं’ लिङ्गबं। शब्दादुच्चरिताद्विवक्षितार्थप्रतिभासी विकल्पो^{२०}नुमीयत इत्यर्थः। तत्कार्यबात्तच्छब्दस्य। ‘न पुनरर्थतत्त्वनिबन्धनं’ तत्प्रतिबन्धाभावात्॥(४)

ननु घ^{२१}टोयमित्यादिज्ञानात्पर्वतमानस्य सम्बन्धोस्त्येवेति तत् प्रमाणं स्यात् (।) इत्याह। ४

[००४/५]

गृहीतग्रहणान्नेष्टं सांवृतं, धोप्रमाणता।
प्रवृत्तेस्तत्प्रधानबात् हेयोपादेयवस्तुनि ॥ ५ ॥

[२b/MA] ‘गृहीतग्रहणान्नेष्टं सांवृतं’ दर्शनोत्तरकालं सांवृतं विकल्पज्ञानं प्रमाणं नेष्टं दर्शनगृहीतस्यैव ग्रहणात् तेनैव च प्रापयितुं शक्यबात् सांवृतम^{२३}किञ्चित्करमेव। कस्मात्पुनर्द्धियः ‘प्रमाण’तेष्यते नेन्द्रियादेः(।) ‘हेयोपादेयवस्तु’विषयायाः ‘प्रवृत्ते^{२३}स्तत्प्रधानबात्’ ज्ञानप्रधानबात् धिय एव प्रामाण्यं (।) न हीन्द्रियमस्तीत्येव प्रवृत्तिः किन्तर्हि ज्ञानसद्भवात् साधकतमश्च प्रमाणं तस्याव्यवहितव्यापारबात्।(५)

एवं फलार्थिनां प्रवृत्तिव्यवहारकारिबेन धियः प्रामाण्यं प्रतिपादितं। साम्रतमधिगमफलविभागकारिब्बमाह।

१०

...v.1.6a विषयाकारभेदाच्च धियोधिगमभेदतः।

१५

‘धियो’ विषयस्येवाकारो विषयाकारः^{२४}, नीलादिस्तस्य ‘भेदात् विशेषादधिगम^{२५}’ स्यार्थ-प्रतीते भेदा द्विशेषाद्विय एव प्रामाण्यं नीलस्तररूपं हि ज्ञानं नीलप्रतीतिरन्यादशमन्यथेति धीरेव प्रमाणं।

^{१९} ७ संकेतबलात्।

^{२०} ८ विकल्पशब्द . . . न नदी | . . .

^{२१} ९ येन ज्ञात्वा प्रवृत्तस्यार्थसंवादस्तच्चेत्प्रमाणं घटविकल्पोपि स्यात्प्रमा॥

^{२२} १ घटः। तद्रतसत्ता महासामान्यं। तत्संख्यान्तर्गतः। उत्क्षेपणं कर्म तस्यैवैते व्यपदेशा इति सांवृताः।

^{२३} २ ज्ञात्वैव पुंसः प्रवृत्तेः।

^{२४} ३ रूपं

^{२५} ४ धियः।